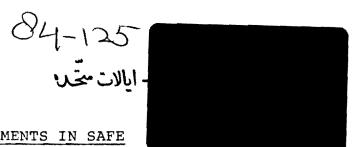
IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL



# ORIGINAL DOCUMENTS IN SAFE

Cas	se No	84	-			Date	of	filing:	7. D	5C -	190
**	AWARD	- Type o - Date o	f Award f Award _ pages	FIA  7 in E	/AL . <b>)</b> 6 (	AWA) C - 19	(D)		pages	in	Farsi
**	DECISIO	ON - Date	of Decis _ pages				-		pages	in	Farsi
**.	CONCURI	RING OPINI									
**	CEDADA	and the state of the fill the state of the fill the state of the state	_ pages	in E	Englis			November Microsylatore	pages	in	Farsi
	SEFERM		pages	* \$ 1,5020 \$ 1800	Marine wy Procedenia - 100°				pages	in	Farsi
**	DISSEN	FING OPINI	ON of _								
**	OTHER;		_ pages	in E	nglis		may - Allin Ing All Shade				
				-	and made and an arrangement	Marie de la constantina de la constant	(18 <b>4</b> 7) (18 440-)		Name of the State		
			pages			sh			pages	in	Farsi

# دیوان داوری دعاوی ایران - ایالات محل

ULTRASYSTEMS INCORPORATED, and

Claimant,

CASE NO. 84 CHAMBER THREE FINAL AWARD NO.89 -84-3

THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN; INFORMATION SYSTEMS IRAN, Respondents.

دادگاه د ایری دعاوی ایرانسایالات شعده IRAN U'LITED STATES CLAIMS TRIBUNAL filed - ثبت شد 1898 /9/ 19 7 DEC 1983 شاه ع۸ No. 84

# FINAL AWARD

#### APPEARANCES:

For the Claimant:

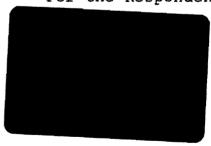
Mr. Richard Chernick, Attorney

Mr. J.L.W. Sillevis Smitt, Attorney

Mr. Phillip Stevens, President, Ultrasystems Inc.

Mr. Phillip Simons, Vice-President, Ultrasystems Inc.

For the Respondents:



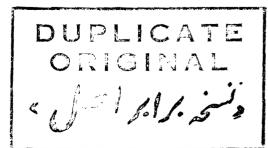
Mr. Mohammed K. Eshragh, Deputy Agent of the Islamic Republic of Iran

Dr. A.A. Riazi, Legal Adviser to the Agent

Dr. Varasteh, Attorney for Isiran

Mr. N. Khoshayni, Isiran

Mr. A. Zandi, Isiran



#### I. THE ISSUES REMAINING TO BE RESOLVED

In its Partial Award No. 27-84-3, which is annexed hereto and hereby incorporated by reference, the Tribunal left three issues to be resolved after further comments and explanations by the parties: (a) whether Isiran paid invoice No. 5 by cheque (see III.B.1 of the Partial Award); (b) whether Isiran paid back part of the performance guarantee by cheque (see III.B.2 of the Partial Award), (c) whether Ultrasystems is entitled to more than the amounts of US \$10,000 and US \$5,000 awarded in the Partial Award for the months of Khordad and Tir 1357 (see II.B.2).

Pursuant to orders issued by the Tribunal subsequent to the Hearing, both parties made further written submissions on those three issues.

#### II. REASONS FOR FINAL AWARD

#### 1. Alleged payments by two cheques

Among the evidence submitted by Isiran prior to the Hearing were photocopies of the two cheques referred to above, one of them having on its backside a handwritten text in Farsi which appears to indicate that it had been cashed.

Isiran submitted on 25 April 1983, inter alia, a Statement by Bank Tejarat dated 11 April 1983 concerning the movements on Ultrasystems' account with that bank from 1 August 1978 to 31 March 1979 and a bank statement with regard to Isiran's bank account. Isiran further submitted photocopies of a great number of cheques drawn on Ultrasystems' account between the middle of October and the end of November 1978 and bearing the signature of Mr. Fred C. Faupel, Ultrasystems' principal representative in Iran. Although it

must be noted that, pursuant to the Tribunal's pre-hearing order, all evidence that the parties wished to rely on should have been submitted prior to the Hearing, the Tribunal decides in this case to admit this material as supporting evidence.

According to the above-mentioned statements concerning Ultrasystems' account, the amount of 2,268,976 rials under cheque No. 854454 and the amount of 3,529,784 rials under cheque No. 184101 were credited to that account on 28 November 1978 and 12 October 1978 respectively.

Ultrasystems has not offered evidence sufficient to disprove in any satisfactory way that such payments were made. That funds were in fact available to Ultrasystems in its account with Bank Tejarat during the relevant period is indicated by the withdrawals made by Mr. Faupel. Ultrasystems has not contested the authenticity of his signature on the cheques.

On the basis of the above, the Tribunal finds that, with regard to invoice No. 5, payment has been made in full by cheque No. 854454. Consequently, the claim in that respect cannot be granted.

With regard to the claim for the performance guarantee sum withheld by Isiran, the Tribunal similarly finds that, in the absence of any convincing counter-evidence, the newly submitted material shows that 3,529,784 rials of such guarantee sum were paid to Ultrasystems by cheque No. 184101. This payment corresponds to the performance guarantee sum claimed by Ultrasystems for the period from the month of Day 1356 to the month of Ordibehesht 1357. Consequently, no amount is owing for that period.

# 2. Withholding of performance guarantee for Khordad and Tir

In the Partial Award, the Tribunal found that, due to some ambiguities in the evidence before it, Ultrasystems should be awarded a total of US \$15,000 for the months of Khordad and Tir, which meant a reduction of the amounts claimed for these months. The Claimant was given the opportunity to give further explanation on this point. No such explanations were given, and thus there is no ground for awarding further amounts with regard to this part of the claim.

## 3. Costs of arbitration

In its Partial Award the Tribunal awarded Ultrasystems its costs of arbitration in the amount of US \$ 70,000. This amount pertained to those portions of the case which were adjudicated in the Partial Award. By retaining jurisdiction over the issues dealt with in this Final Award, the Tribunal also reserved its decision with regard to all arbitration costs incurred by either party, throughout the proceedings, in relation to those issues. In view of the conclusion reached in this Final Award and applying Articles 38 and 40 of the Tribunal Rules, the Tribunal finds that Isiran should now be awarded such costs in the amount of US \$ 15,000.

## III. FINAL AWARD

THE TRIBUNAL AWARDS AS FOLLOWS:

The portions of the claim dealt with in this Final Award are hereby dismissed.

Claimant ULTRASYSTEMS INCORPORATED shall pay to Respondent INFORMATION SYSTEMS IRAN the sum of Fifteen Thousand United States Dollars (US \$15,000).

Dated, The Hague, 7 December 1983.

Chamber Three

In the name of God

Parviz Ansari Moin

(Concurring Opinion)

(Dissenting Opinion)